MARVEL

STAR WARS®

漫画 MANGA

ジェダイの復讐 2

SHIN-ICHI HIROMOTO

LEGENDS

スター・ウォーズ

ジェダイの復讐

STAR WARS®

RETURN OF THE JEDI

MANGA

VOLUME TWO

BASED ON AN ORIGINAL STORY BY

GEORGE LUCAS

ADAPTED FROM A SCREENPLAY BY

LAWRENCE KASDAN AND GEORGE LUCAS

ILLUSTRATION BY

SHIN-ICHI HIROMOTO

LETTERING AND ART RETOUCH BY

TOM ORZECHOWSKI

COVER ART BY

ADAM WARREN AND JOSEPH WIGHT

Editor in Chief: AXEL ALONSO
Chief Creative Officer: JOE QUESADA
Publisher: DAN BUCKLEY
Executive Producer: ALAN FINE

SVP Print, Sales & Marketing: DAVID GABRIEL
Executive Director, Publishing Technology: DAN CARR
Vice President, Operations and Logistics: JIM O'KEEFE
Sales Director: JIM NAUSEDAS

Digital Manager/Production: TIM SMITH 3
Digital Traffic Coordinator: JOE HOCHSTEIN
Digital Production: NELSON RIBEIRO & JOE FRONTIRRE

Sr. Vice President & General Manager, Digital Media Group: PETER PHILLIPS
Vice President & Deputy General Counsel: MICHAEL SAPHERSTEIN
Senior Counsel: DAVID ALTHOFF

STAR WARS and related text and illustrations are trademarks and/or copyrights, in the United States and other countries, of Lucasfilm Ltd. and/or its affiliates. © & TM Lucasfilm Ltd. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. Marvel and its logos are TM Marvel Characters, Inc. WWW.MARVEL.COM

STAR WARS®

RETURN OF THE JEDI

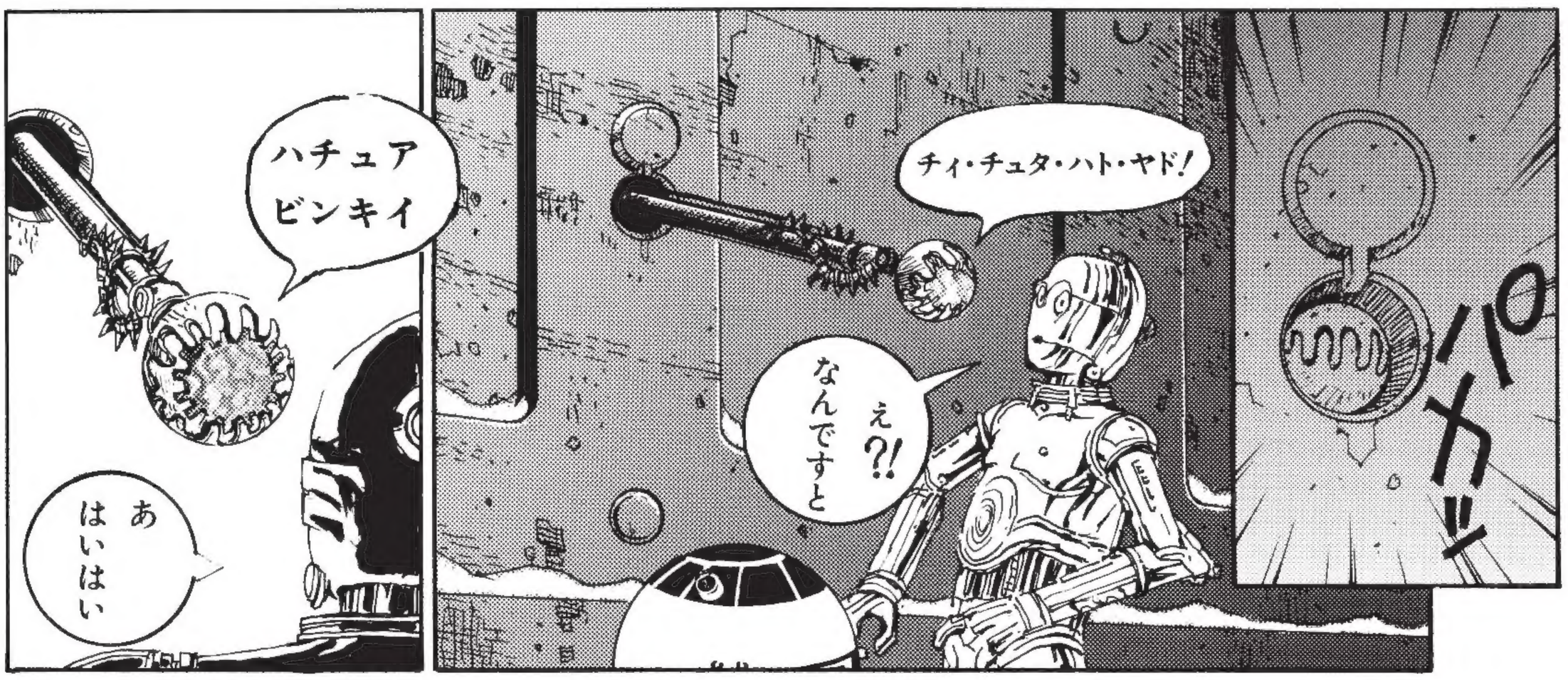
MANGA

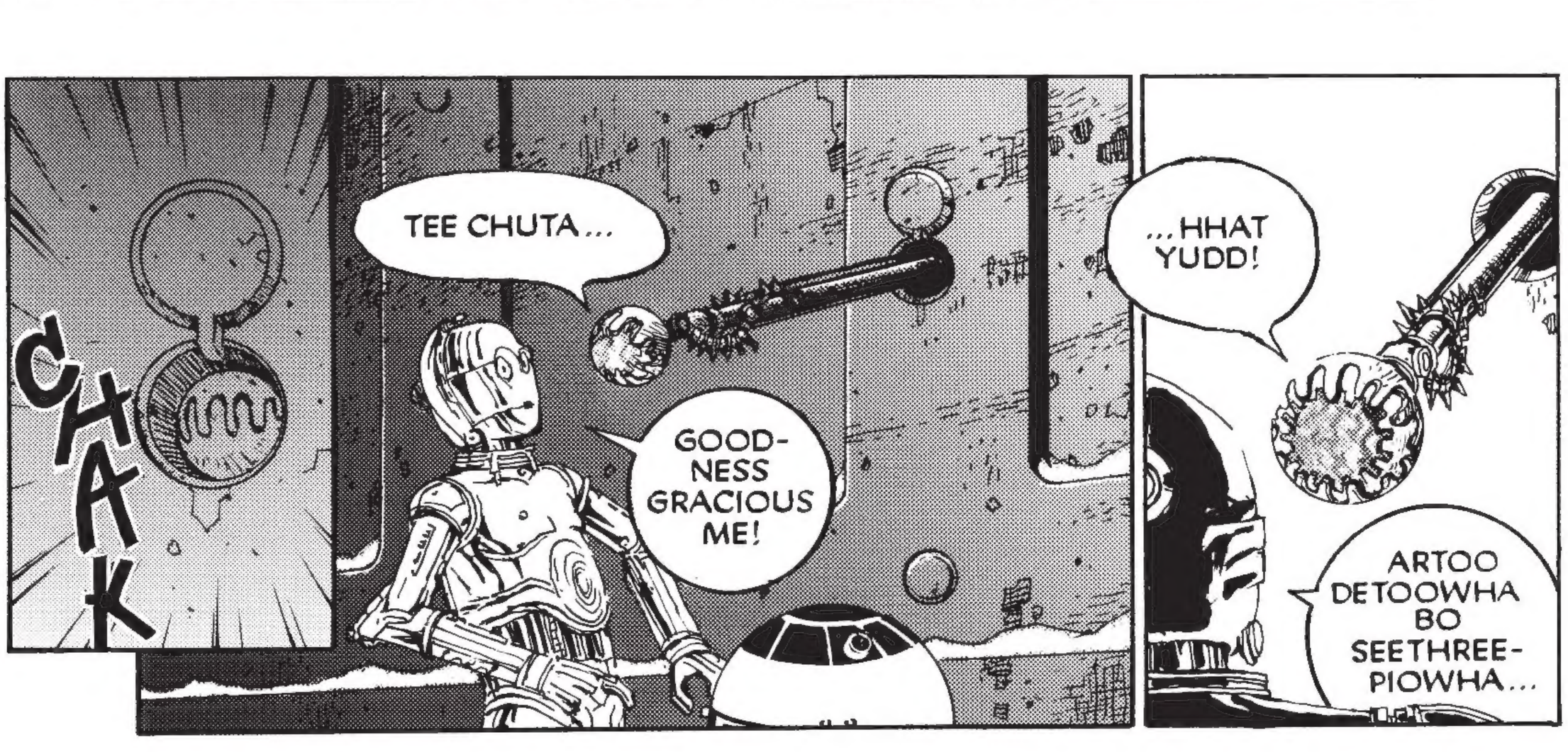
VOLUME TWO

STAR WARS:
RETURN OF THE JEDI — MANGA
VOLUME 2

"ARE YOU SURE THIS IS THE RIGHT PLACE?"

STAR WARS: RETURN OF THE JEDI—MANGA is a translation which was first published in Japan by Media Works. In Japan, manga is normally read from right-to-left. In order to conform to Western standards, the art in this book was copied in a mirror-image to facilitate left-to-right reading of the pages. This, of course, can cause some confusion in a story such as *STAR WARS: RETURN OF THE JEDI—MANGA* where readers are somewhat familiar with the material and so will notice characters both moving and appearing in an opposite fashion from that which they did in the film. We apologize for any confusion this may cause and hope that it will not detract from your enjoyment of this volume.





A long time ago in a galaxy far, far away....

STAR WARS

ジェダイの復讐

!

YEAHH!

STOMP

BRAAH!

!!

?!!

!!

RAA!

GAAK!

GRRR!

EASY, CHEWIE.

WRAAGH!!

WHOA!

BAM

BA

WHOA!

GULP

GRAB

YAAH!

HELP!

BOBA FETT...!

...

YAA!

VSH

HAN! CHEWIE?

VOOM!

YOO

SPANG!

ZIPP!

ZIPP ZIPP ZIPP

!

TUG!

NNN!

UH!

UH!

GEARS

KLIK

BOOM

VA HHHH

HAZ
ZOOM

FEEE!

VOOM

WRAAG!

BOBA FETT?!

WHERE?!

WRAAG!

ROOARR!

WHERE?!

AAAGH!

BAM!

FASH!

BO-
FA!

NAAGH!

JRP!

RARR!

BAM!

BAM!

BAM!

NAWALLA! GRRAA!!

SNAP!

SLAM

KKKK

SLAM

SLAM!

?!!

SLAM

AAAK

SLAM

SLAM

KKK

SLAM

SLAM!

SLAM

CHANK

...

GIAAAK!

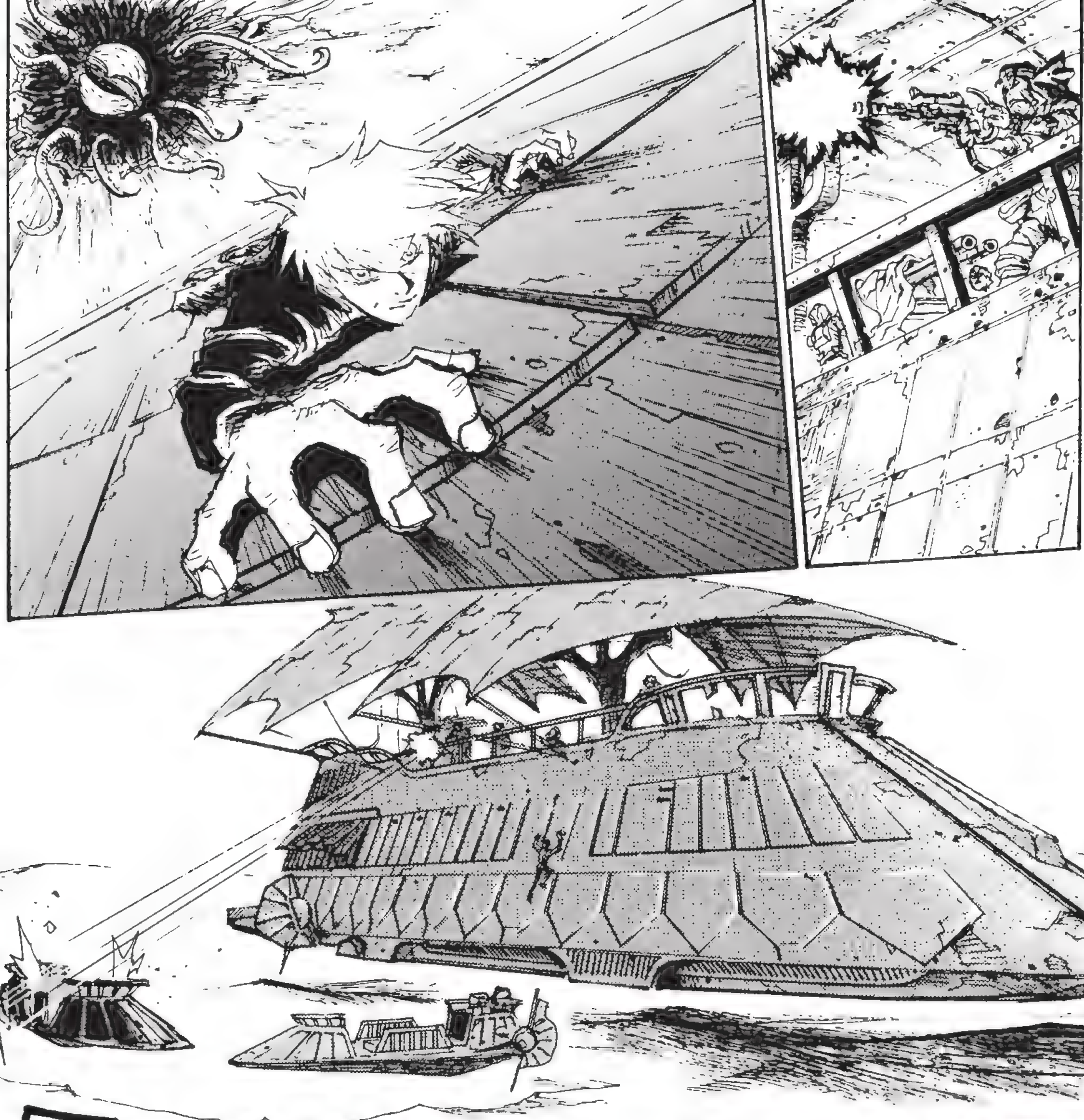
SQUIJ

BAM!

AAH!

!!

TWO



!

YAAA

AAGH!

LANDO!

LANDO--!

GRAB IT!

LOWER IT!

AAA!

GRAB

AAA

WHOA! GRAB ME, CHEWIE! I'M SLIPPING.

WHOA!

ALMOST...

YOU ALMOST GOT IT!

GRAB IT!

HOLD IT!

YAAA!

SCURRY

SCURRY

SCURRY

WHOA!

GRIP

?!

!!

YEEAGH!

BLOOD

FLAP...

FLAP!

HHH!

HKKK!

H-HHH-

KKKK-

KKK..!

HUHH

HUHH

HUHH

HUHH

HUHH

HUHH

HUHH

EEEA!

SCRAPE

SLAM!

THE

SLAM!

SLAM!

SLAM!

SLAM!

BLAM!

DON'T *MOVE,* LANDO.

I THOUGHT YOU WERE BLIND!

GRAB

IT'S ALL RIGHT. *TRUST* ME.

CHEWIE,

PULL US *UP!*

COME ON. WE GOTTA GET *OUT* OF HERE.

KTCH

CHANK

Hee Hee Hee Hee Heee

WOO!

REEP!

BRAAT

ZAT!

BEAST!

Oohh...

Ohh...

!!

EAAAGH!

BA M

!!

BAM

AGH!

KCH!

TZZZ

TZZZ

YEEORK!

...

BLAM

HEJA!

GET THE GUN!

KONG!

GET THE GUN!

oh DEAR...

POINT IT AT THE *DECK!*

KLK KLK

KLK KLK

POINT IT AT THE DECK!

...

AAAGH!

!!

COME ON...

ARTOO, WHERE *ARE* WE GOING?

I COULDN'T *POSSIBLY* JUMP...

EH?

AAAA

?!?!

SHOOP!

CLANK

NO!

WAIT!

!!

!!!

LET'S GO!

AND DON'T FORGET THE DROIDS.

...

VMM

KLANK!

CRASH!

AH!

Ohh...!

...

MEET YOU BACK AT THE FLEET.

HURRY.

THE ALLIANCE SHOULD BE ASSEMBLED BY NOW.

HEY, LUKE, THANKS.

THANKS FOR COMIN' *AFTER* ME.

EEEEEEE

NOW I *OWE* YOU ONE.

EEEE

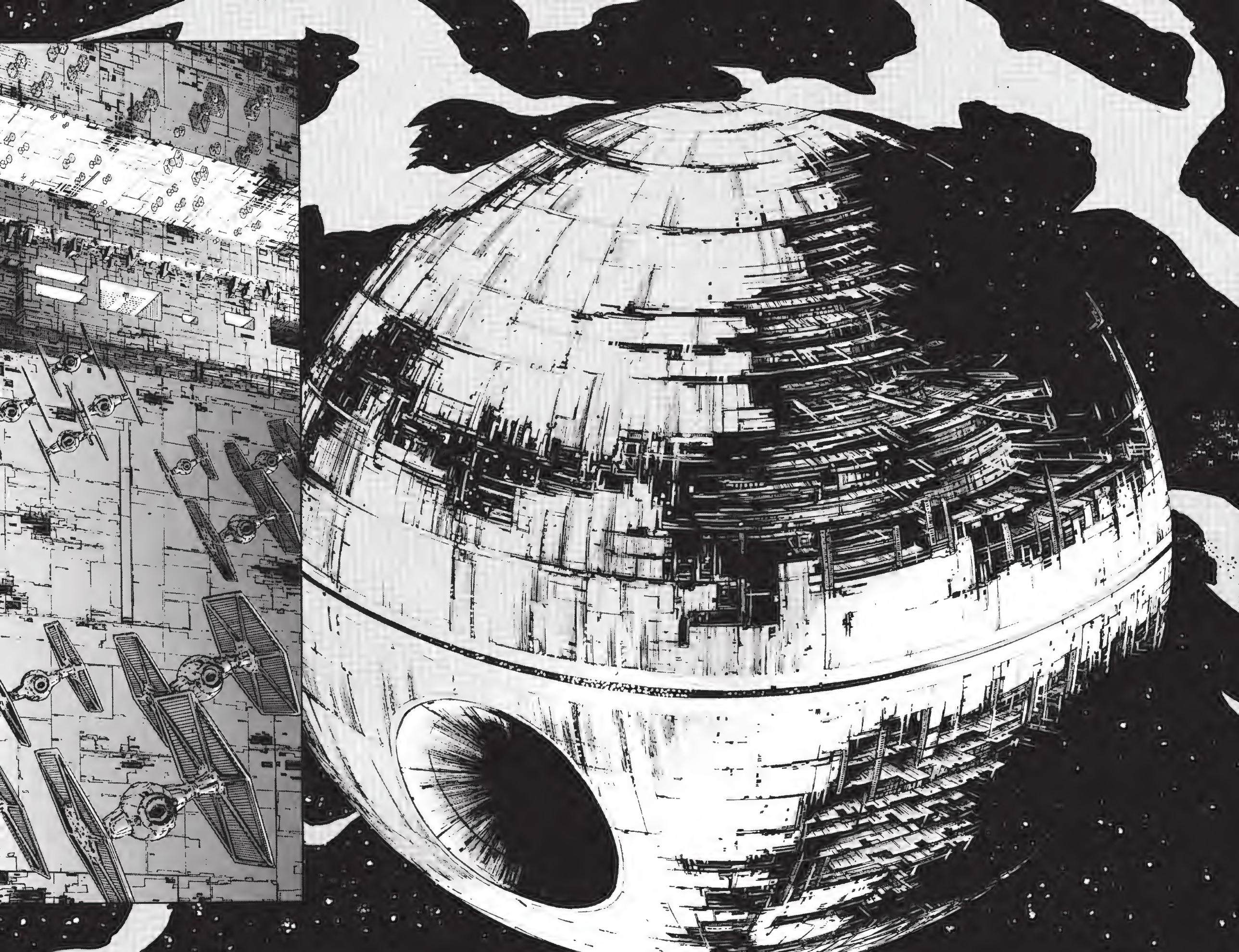
BEE-ROOP?!

THAT'S RIGHT, ARTOO.

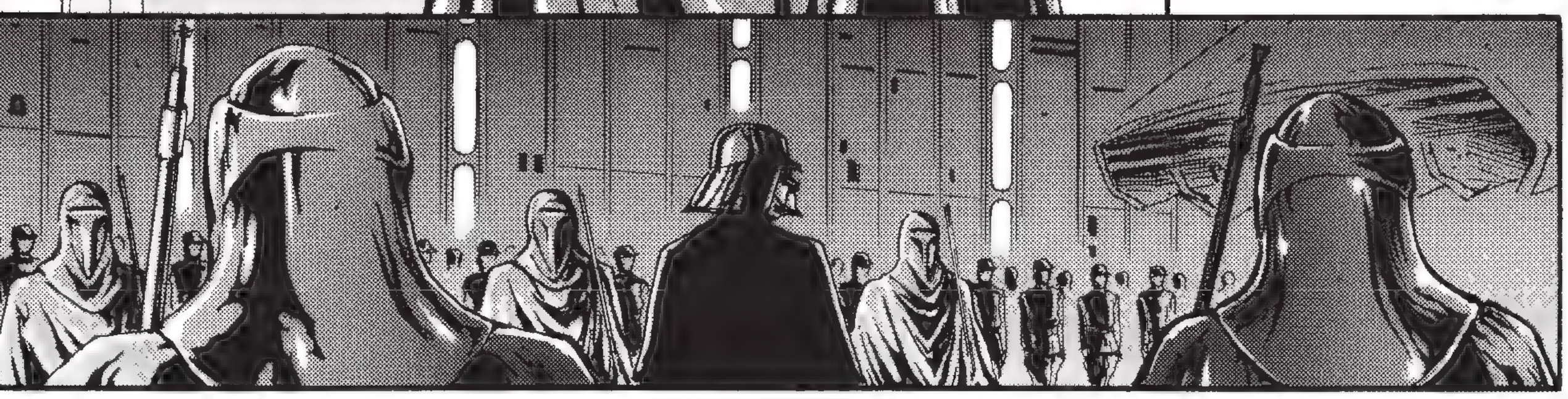
WE'RE GOING TO THE DAGOBAH SYSTEM.

I HAVE A PROMISE TO KEEP...

...TO AN OLD FRIEND.



KLANK.



RISE--

--MY FRIEND.

YOU HAVE DONE *WELL*, LORD VADER.

THE DEATH STAR WILL BE COMPLETED ON SCHEDULE.

AND NOW I SENSE...

...

...YOU WISH TO CONTINUE YOUR SEARCH...

...FOR YOUNG *SKY-WALKER.*

PATIENCE, MY FRIEND.

IN TIME HE WILL SEEK YOU OUT.

YES, MY MASTER.

AND WHEN HE *DOES...*

...YOU MUST BRING HIM BEFORE *ME.*

AS YOU WISH.

HE HAS GROWN STRONG.

ONLY *TOGETHER* CAN WE TURN HIM TO THE DARK SIDE OF THE FORCE.

EVERYTHING
IS PROCEEDING
AS I HAVE
FORESEEN.

HMMM.

THAT *FACE* YOU MAKE?

...

LOOK I SO *OLD*...

...TO YOUNG EYES?

NO...

...OF COURSE NOT.

I *DO*...

...*YES*, I *DO*!

KOFF!

SICK HAVE I BECOME.

OLD AND *WEAK*.

WHEN NINE HUNDRED YEARS OLD *YOU* REACH...

KOFF

...LOOK AS GOOD YOU WILL *NOT* HMM?

KOFF

KFF

KFF

YES.

FOR-EVER SLEEP.

...

SOON WILL I REST.

EARNED IT, I HAVE.

MASTER YODA...

...YOU *CAN'T* DIE.

STRONG AM I WITH THE FORCE...

...BUT NOT *THAT* STRONG!

TWILIGHT IS UPON ME AND SOON *NIGHT* MUST FALL.

THAT IS THE *WAY* OF THINGS...

...THE WAY OF THE *FORCE.*

BUT I NEED YOUR HELP.

I'VE COME BACK TO COMPLETE THE TRAINING.

KOFF KOFF

THEN I AM A JEDI.

OHHH. NOT YET.

ONE THING *REMAINS...*

NO *MORE* TRAINING DO YOU REQUIRE.

?

ALREADY KNOW YOU THAT WHICH YOU NEED.

VADER.

YOU *MUST* CONFRONT VADER.

THEN, *ONLY* THEN--

--A JEDI WILL YOU BE.

AND CONFRONT HIM YOU *WILL*.

MASTER YODA...

...IS DARTH VADER MY FATHER?

MMM...

REST I NEED. *YES...*

REST.

bubble bubble

YODA...

...I MUST KNOW.

...

YOUR FATHER HE *IS.*

YES.

UNEX-PECTED THIS IS...

AND *UNFORTU-NATE...*

TOLD YOU, DID HE?

UNFORTU-
NATE THAT I
KNOW THE
TRUTH?

KOFF

NO.

UNFORTU-
NATE THAT
YOU RUSHED
TO *FACE*
HIM...

KOFF

...THAT
INCOMPLETE
WAS YOUR
TRAINING.

KFF

KFF

THAT
NOT *READY*
FOR THE
BURDEN
WERE YOU.

I'M
SORRY.

REMEMBER,
A JEDI'S
STRENGTH
FLOWS
FROM THE
FORCE.

BUT
BEWARE.

*ANGER,
FEAR,
AGGRESSION.*

KFF=

ONCE YOU
START DOWN
THE DARK PATH,
FOREVER WILL IT
DOMINATE
YOUR DESTINY,
LUKE...

THE *DARK*
SIDE ARE
THEY.

LUKE...

KOFF

DO NOT...

DO...

...NOT UNDER-ESTIMATE THE POWERS OF THE EMPEROR--

--OR SUFFER YOUR *FATHER'S* FATE, YOU WILL.

LUKE, WHEN *GONE* AM I...

...THE *LAST OF THE JEDI* WILL YOU BE.

LUKE, THE FORCE RUNS *STRONG* IN YOUR FAMILY.

PASS ON WHAT YOU HAVE *LEARNED,* LUKE...

...

THERE IS...

ANOTHER...

SKY...

WALKER.

...

ん？

REEP...

I CAN'T DO IT, ARTOO. I CAN'T GO ON ALONE.

YODA WILL ALWAYS BE WITH YOU.

?

OBI-WAN!

WHY DIDN'T YOU TELL ME?

YOU TOLD ME VADER BETRAYED AND MURDERED MY FATHER.

YOUR FATHER WAS SEDUCED BY THE DARK SIDE OF THE FORCE. HE CEASED TO BE ANAKIN SKYWALKER AND BECAME DARTH VADER.

WHEN THAT HAPPENED, THE GOOD MAN WHO WAS YOUR FATHER WAS DESTROYED.

SO WHAT I TOLD YOU WAS TRUE... FROM A CERTAIN POINT OF VIEW.

A CERTAIN POINT OF VIEW!

LUKE, YOU'RE GOING TO FIND THAT MANY OF THE TRUTHS WE CLING TO...

... DEPEND GREATLY ON OUR OWN POINT OF VIEW.

...

ANAKIN WAS A GOOD FRIEND.

WHEN I FIRST KNEW HIM, YOUR FATHER WAS ALREADY A GREAT PILOT.

BUT I WAS AMAZED HOW STRONGLY THE FORCE WAS WITH HIM.

I TOOK IT UPON MYSELF TO TRAIN HIM AS A JEDI.

I THOUGHT THAT I COULD INSTRUCT HIM JUST AS WELL AS YODA.

I WAS WRONG.

THERE IS STILL GOOD IN HIM.

I CAN'T *DO* IT, BEN.

HE'S MORE **MACHINE** NOW THAN MAN.

TWISTED AND EVIL.

YOU CANNOT ESCAPE YOUR DESTINY.

YOU **MUST** FACE DARTH VADER AGAIN.

THEN THE EMPEROR HAS ALREADY WON.

I CAN'T KILL MY OWN FATHER.

YOU WERE OUR ONLY HOPE.

YODA SPOKE OF *ANOTHER.*

THE OTHER HE SPOKE OF IS YOUR TWIN SISTER.

...YOU WERE HIDDEN FROM YOUR FATHER WHEN YOU WERE BORN.

BUT I HAVE NO SISTER.

HMM.

TO PROTECT YOU BOTH FROM THE EMPEROR...

THE EMPEROR KNEW, AS I DID, IF ANAKIN WERE TO HAVE ANY OFF-SPRING...

...THEY WOULD BE A **THREAT** TO HIM.

THAT IS THE REASON WHY YOUR SISTER REMAINS SAFELY ANONY-MOUS.

...

...MY...

...SISTER...

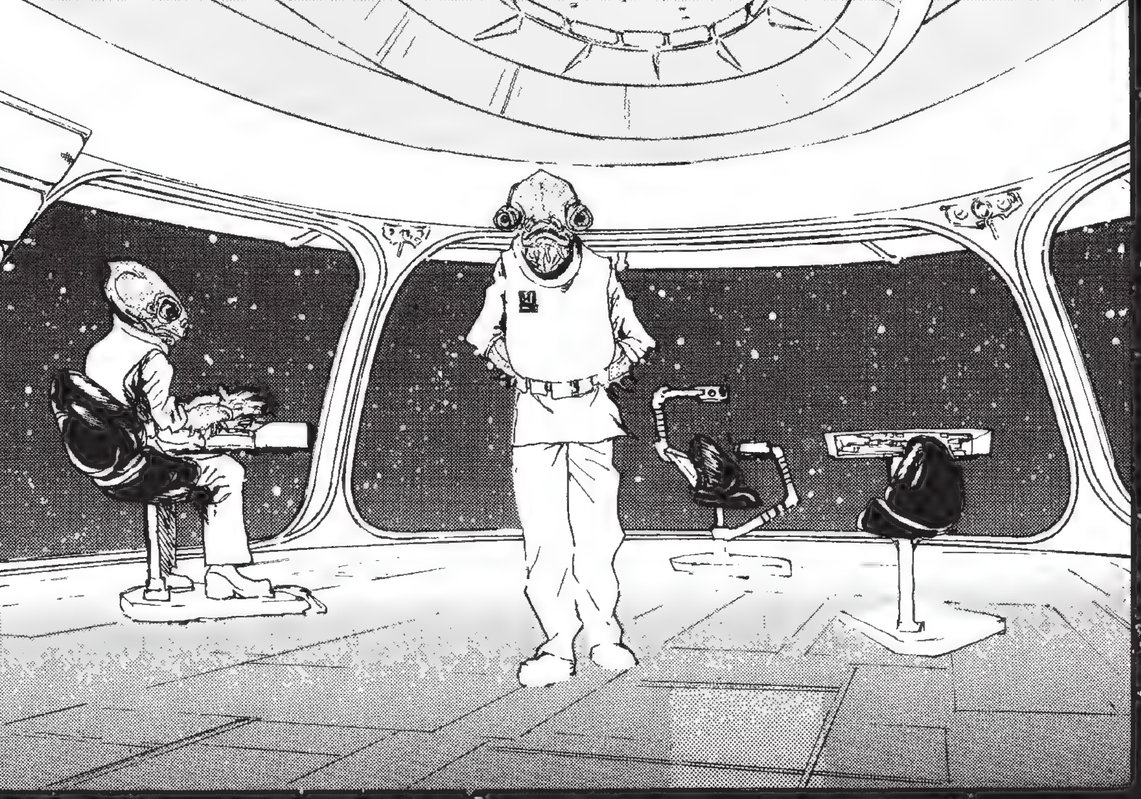
HEH!

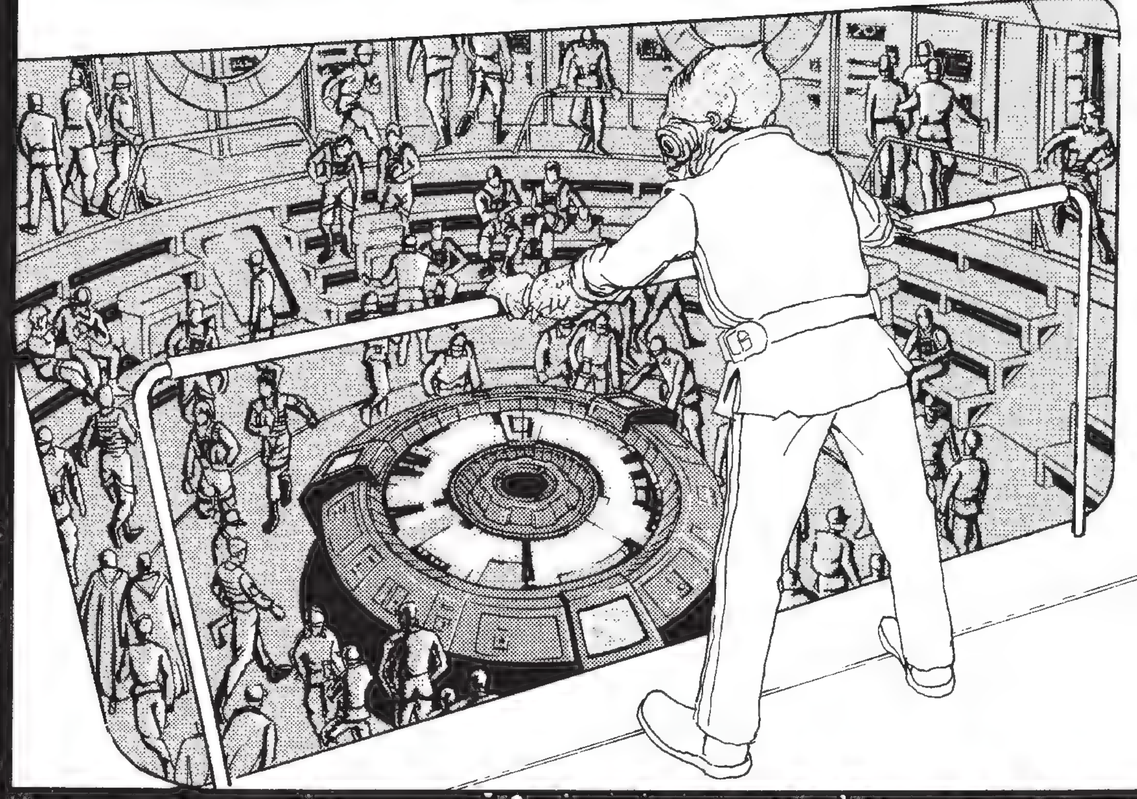
LEIA'S MY SISTER.

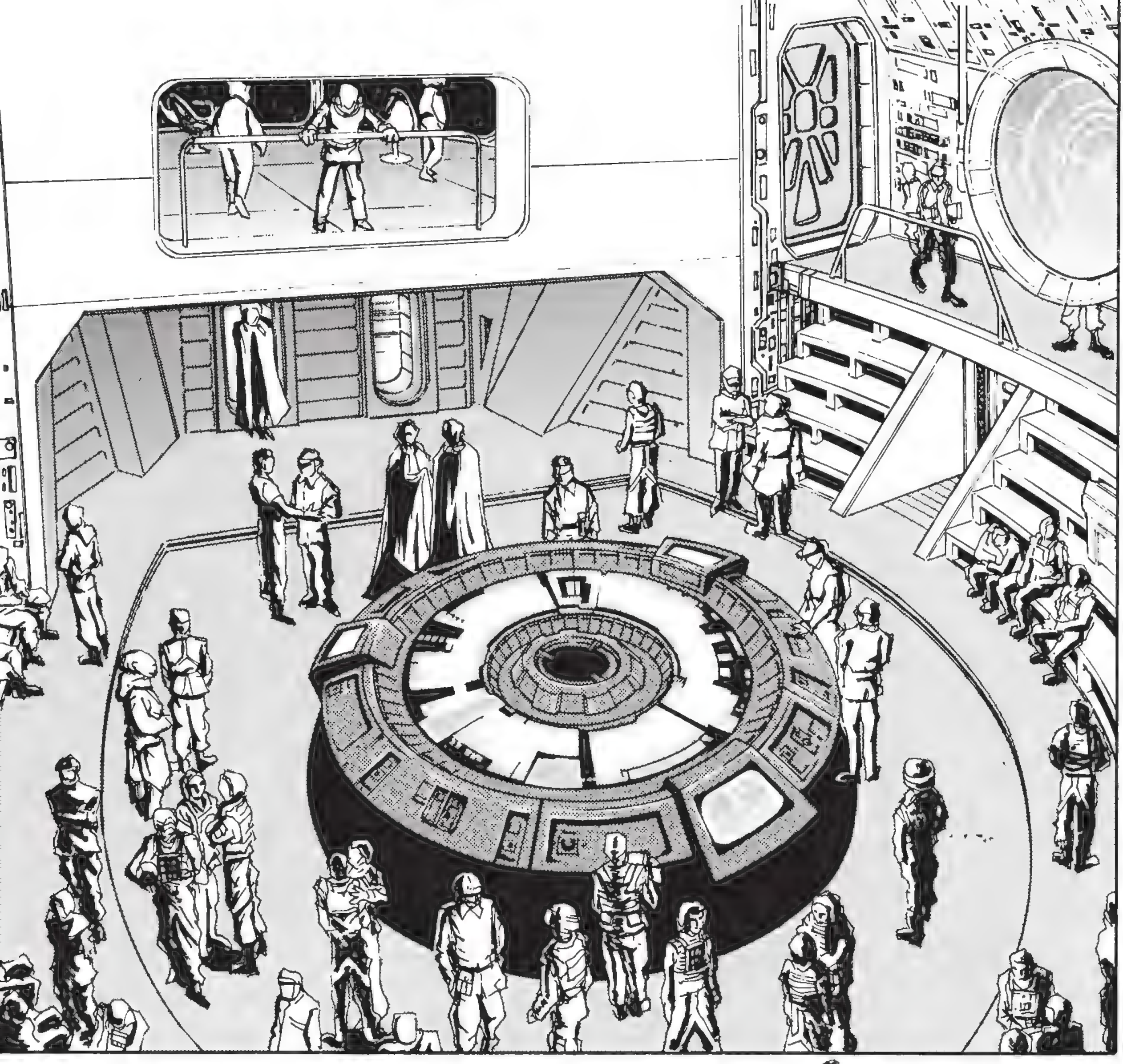
YOUR INSIGHT SERVES YOU WELL.

BURY YOUR FEELINGS DEEP DOWN, LUKE. THEY DO YOU CREDIT.

BUT THEY COULD BE MADE TO SERVE THE EMPEROR.







TMP

WELL...

...LOOK AT YOU...

...A *GENERAL*, HUH?

SOMEONE MUST HAVE TOLD THEM ABOUT MY LITTLE MANEUVER--

--AT THE BATTLE OF TAANAB.

WELL, DON'T LOOK AT *ME*, PAL.

I JUST SAID YOU WERE A FAIR *PILOT*.

I DIDN'T KNOW THEY WERE LOOKIN' FOR SOMEBODY TO *LEAD* THIS CRAZY ATTACK.

I'M SURPRISED THEY DIDN'T ASK *YOU* TO DO IT.

...!

WELL--

--WHO SAYS THEY *DIDN'T.*

...

BUT *I* AIN'T CRAZY.

YOU'RE THE RESPECTABLE ONE--

--REMEMBER?

HUSH

SHH!

THE EMPEROR HAS MADE A CRITICAL ERROR AND THE TIME FOR OUR ATTACK HAS COME.

THE DATA BROUGHT TO US BY THE BOTHAN SPIES--

--PIN-POINTS THE EXACT LOCATION OF THE EMPEROR'S NEW BATTLE STATION.

WE ALSO KNOW THAT THE WEAPON SYSTEMS OF THIS DEATH STAR ARE NOT YET OPERATIONAL.

WITH THE IMPERIAL FLEET SPREAD THROUGHOUT THE GALAXY IN A VAIN EFFORT TO ENGAGE US, IT IS RELATIVELYUNPROTECTED.

BUT MOST IMPORTANT OF ALL...

WE'VE LEARNED THAT THE EMPEROR HIMSELF IS PERSONALLY OVERSEEING THE FINAL STAGES OF THE CONSTRUCTION OF THIS DEATH STAR.

MANY BOTHANS DIED TO BRING US THIS INFORMATION.

ADMIRAL ACKBAR, PLEASE.

YOU CAN SEE HERE THE DEATH STAR ORBITING THE FOREST MOON OF ENDOR. ALTHOUGH THE WEAPON SYSTEMS ON THIS DEATH STAR ARE NOT YET OPERATIONAL...

...THE DEATH STAR DOES HAVE A STRONG DEFENSE MECHANISM.

IT IS PROTECTED BY AN ENERGY SHIELD WHICH IS GENERATED FROM THE NEARBY FOREST MOON OF ENDOR.

THE SHIELD MUST BE DEACTIVATED IF ANY ATTACK IS TO BE ATTEMPTED.

ONCE THE SHIELD IS DOWN, OUR CRUISERS WILL CREATE A PERIMETER, WHILE FIGHTERS FLY INTO THE SUPERSTRUCTURE...

...AND ATTEMPT TO KNOCK OUT THE MAIN REACTOR.

SHIELD

GENERAL CALRISSIAN HAS VOLUNTEERED TO LEAD THE FIGHTER ATTACK.

OOH!

WHOA!

GOOD LUCK. YOU'RE GONNA *NEED* IT.

GENERAL MADINE.

WE HAVE STOLEN A SMALL IMPERIAL SHUTTLE.

DIS-GUISED AS A CARGO SHIP, AND USING A SECRET IMPERIAL CODE--

--A STRIKE TEAM WILL LAND ON THE MOON AND DEACTIVATE THE SHIELD GENER-ATOR.

MUMBLE

WHISPER

SOUNDS DANGER-OUS.

I WONDER WHO THEY FOUND TO PULL *THAT* OFF.

...

GENERAL SOLO...

...IS YOUR *STRIKE TEAM* AS-SEMBLED?

OHH

!!!

GNF!!

UH, MY TEAM'S *READY.* I DON'T HAVE A COM-MAND CREW FOR THE SHUTTLE.

UH, GENERAL... COUNT ME IN.

GRAA!

AAAWR!

WELL, IT'S GONNA BE *ROUGH*, PAL.

I DIDN'T WANT TO SPEAK *FOR* YOU.

!!

I'M WITH YOU, TOO!

BREEP-WOOP!

WHRAG!

VEEEE

WAIT...

LOOK... I WANT YOU TO TAKE HER. I MEAN IT. *TAKE* HER.

YOU NEED ALL THE HELP YOU CAN *GET.*

ALL RIGHT, OLD BUDDY. YOU KNOW, I KNOW WHAT SHE MEANS TO YOU.

SHE'S THE FASTEST SHIP IN THE *FLEET.*

I'LL TAKE GOOD CARE OF HER.

SHE-- SHE WON'T GET A SCRATCH. ALL RIGHT?

RIGHT. I GOT YOUR PROMISE.

NOT A SCRATCH.

LOOK, WOULD YOU GET GOING--

--YOU PIRATE.

...

GOOD LUCK.

YOU GOT HER WARMED?

YEAH...

SHE'S COMIN' UP.

I DON'T THINK THE EMPIRE HAD WOOKIEES IN *MIND*--

GRAW!

RUMPH!

GRNK!

HRRAWG!

--WHEN THEY *DESIGNED* HER, CHEWIE.

HEY, ARE YOU AWAKE?

YEAH. I JUST GOT A FUNNY FEELING.

...

LIKE I'M NOT GONNA *SEE* HER AGAIN.

--LET'S MOVE.

COME ON, GENERAL--

ALL RIGHT, HANG ON!

VORP

GRNNNN

WHAT IS THY BIDDING...

...MY MASTER?

SEND THE FLEET TO THE FAR SIDE OF ENDOR. THERE IT WILL STAY UNTIL CALLED FOR.

WHAT OF THE REPORTS OF THE REBEL FLEET MASSING NEAR SULLUST?

...

IT IS OF NO CONCERN.

SOON THE REBELLION WILL BE CRUSHED...

...AND YOUNG SKYWALKER WILL BE ONE OF US!

YOUR WORK HERE IS FINISHED, MY FRIEND.

GO OUT TO THE COMMAND SHIP AND AWAIT MY ORDERS.

YES, MY MASTER.

GRNNNN

...

beep!

WE HAVE YOU ON OUR SCREEN NOW.

PLEASE IDENTIFY.

SHUTTLE TYDIRIUM...

...TRANSMIT THE CLEARANCE CODE FOR SHIELD PASSAGE.

TRANSMISSION COMMENCING.

NOW WE FIND OUT IF THAT CODE IS WORTH--

beep

--THE PRICE WE PAID.

IT'LL WORK. IT'LL *WORK.*

KEEP YOUR *DISTANCE,* CHEWIE.

GRAWW?

... I DON'T *KNOW.*

FLY *CASUAL.*

VADER'S ON THAT SHIP.

NOW DON'T GET *JITTERY*, LUKE.

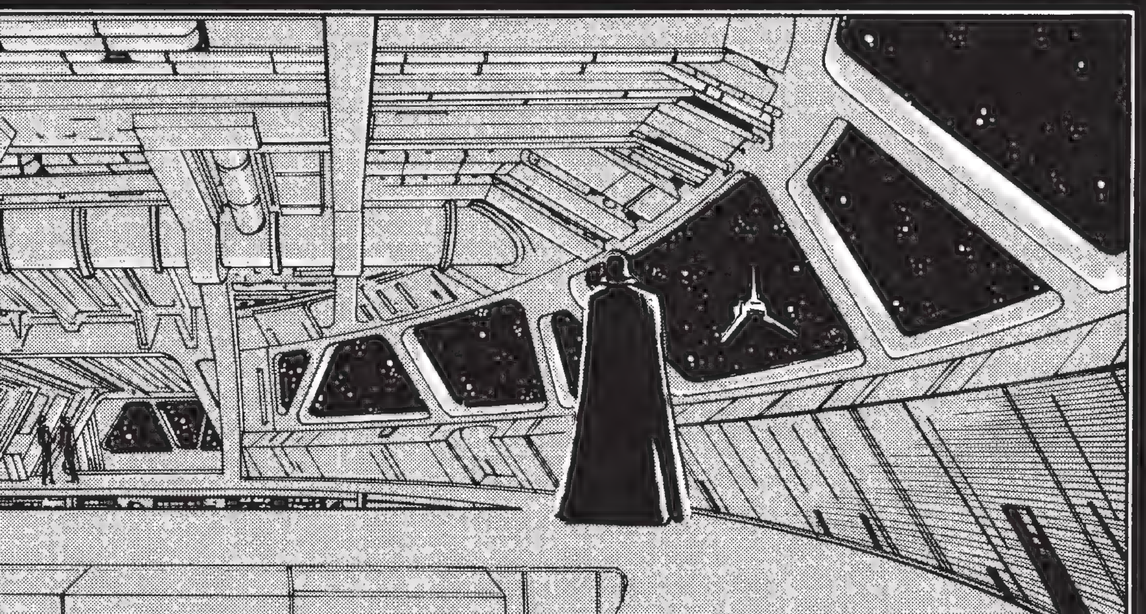
THERE ARE A *LOT* OF COMMAND SHIPS.

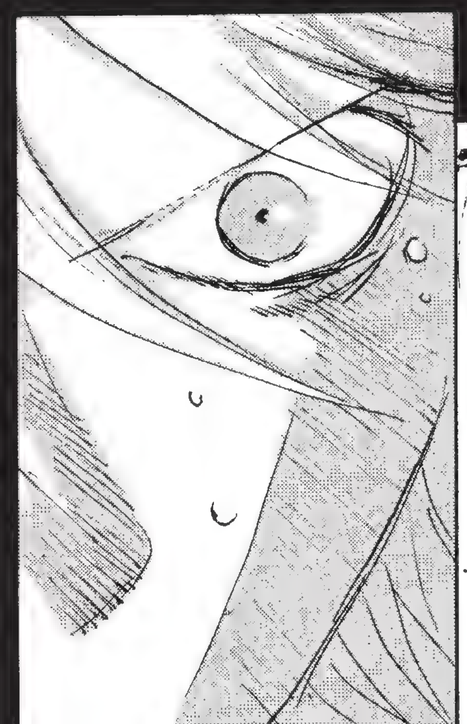
WHERE IS THAT SHUTTLE GOING?

PARTS AND TECHNICAL CREW FOR THE FOREST MOON.

DO THEY HAVE CODE CLEARANCE?

IT'S AN OLDER CODE, SIR, BUT IT CHECKS OUT. I WAS ABOUT TO CLEAR THEM.





SHALL I HOLD THEM?

NO. LEAVE THEM TO ME.

I WILL DEAL WITH THEM MYSELF.

...!!

THEY'RE NOT *GOIN'* FOR IT, CHEWIE.

GRRR...

SHUTTLE TYDIRIUM, DEACTIVATION OF THE SHIELD WILL COMMENCE IMMEDIATELY.

KZZT!

FOLLOW YOUR PRESENT COURSE.

OKAY!

I *TOLD* YOU IT WAS GONNA WORK.

GRAAA!

NO PROBLEM.

TO BE CONTINUED...

STAR WARS®

RETURN OF THE JEDI

MARVEL

EMPIRE!

SU--

SUCH QUALITY... SO MANY... PIXELS!